



Publicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

### SOMMARIO



## PARTE PRIMA

### LEGGI E DECRETI

- DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
No. 214 of 6 September 1965 — *Promotion of Ka-  
dija Haji Osman (Decree Holder).* Pag. 7
- DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AF-  
FARI RELIGIOSI 30 Agosto 1965 n. 215 — *Gra-  
duatoria del concorso al grado iniziale del ruolo  
delle Cancellerie giudiziarie.* » 8
- DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E AF-  
FARI RELIGIOSI 20 Settembre 1965 n. 216 — *As-  
sunzione n. 8 Cancellieri nel ruolo iniziale delle  
Cancellerie giudiziarie.* » 9
- DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE 25  
Settembre 1965 n. 217 — *Determinazione del prezzo  
di vendita al pubblico di sigarette di nuova immis-  
sione in consumo.* » 10

- DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE 25  
Settembre 1965 n. 218 — *Determinazione del prezzo  
di vendita al pubblico di sigarette di nuova immissione  
in consumo.* » 11
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
9 Agosto 1965 n. 219 — *Concessione di area di terreno  
demaniale a favore del Sig. Geilani Scek Bin Scek.* » 12
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
21 Luglio 1965 n. 220 — *Concessione e conseguente  
libera disponibilità di area di terreno demaniale a  
favore del Sig. Bile Mussa Sciamal.* » 13
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
12 Giugno 1965 n. 221 — *Concessione di area di  
terreno demaniale a favore del Sig. Ali Farah  
Mussa.* » 14
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
21 Luglio 1965 n. 222 — *Concessione e conseguente  
libera disponibilità di area di terreno demaniale a  
favore del Sig. Bascir Hagi Mussa.* » 16
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
9 Agosto 1965 n. 223 — *Concessione di area di terreno  
demaniale a favore del Sig. Bini Natale.* » 17
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
7 Settembre 1965 n. 224 — *Concessione e conseguente  
libera disponibilità di area di terreno demaniale a  
favore del Sig. Hagi Scikei Hagi Abatti.* » 18
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
7 Settembre 1965 n. 225 — *Concessione di libera  
disponibilità di area demaniale a favore del Sig. Hagi  
Scikei Hagi Abatti.* » 20
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
7 Settembre 1965 n. 226 — *Concessione e conseguente  
libera disponibilità di area di terreno demaniale a  
favore della Signora Hagi Binti Osman.* » 21
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
11 Settembre 1965 n. 227 — *Concessione di area di  
terreno demaniale a favore del Sig. Iman Ahmed  
Omar.* » 22

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scek Hassan Calif (Mogadiscio).</i> 280	Pag. 21
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Giama Abdi Ali (Mogadiscio).</i> 281	» 24
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Giama Abdi Ali (Mogadiscio).</i> 282	» 25
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Guled Warfà Abdu-rahman (Mogadiscio).</i> 283	» 25
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Signora Fatuma Abucar Ali (Mogadiscio).</i> 284	» 26
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Giama Warfà (Mogadiscio).</i> 285	» 26
MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Barre Ugas Dabar (Mogadiscio).</i> 286	» 27
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Carreras Ltd. (Essex-Inghilterra).</i> 287	» 27
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Yokahama Giappone).</i> 288	» 28
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Yokahama Giappone).</i> 289	» 29

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Yokohama Giappone).</i> 290	Pag. 30
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Yokohama Giappone).</i> 291	» 31
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Yokohama Giappone).</i> 292	» 32
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Coca-Cola Company (New York U.S.A.)</i> 293	» 33
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Woltz Prodotti di Bellezza (Milano Italia).</i> 294	» 34
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Ditta Gillette Industries Limited (Middesex).</i> 295	» 35
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Ditta British American Tobacco Company Ltd. (London Gran Bretagna).</i> 296	» 36
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Ditta British American Tobacco Company Ltd. (London - Gran Bretagna).</i> 297	» 37
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Compagnie Francaise Des Petroles - (Parigi Francia).</i> 298	» 38
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società American Cigarette Company Ltd. (Vaduz - Liechtenstein).</i> 299	» 39

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Rembrandt Tobacco Corporation (Zurigo Svizzera).</i> 300	Pag. 40
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Carreras Limited (Essex - Gran Bretagna).</i> 301	» 41
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Carreras Limited (Essex - Gran Bretagna).</i> 302	» 42
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Carreras Limited (Essex - Gran Bretagna).</i> 303	» 43
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Carreras Limited (Essex - Gran Bretagna).</i> 304	» 44
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa a favore della Società Carreras Limited (Essex - Gran Bretagna).</i> 305	» 45
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdi Hasan Boni (Mogadiscio).</i> 306	» 46
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Società Cooperativa Pescatori Benadir (Merca).</i> 307	» 46
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Salah Hussen Salah (Mogadiscio).</i> 308	» 47
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scerif Ali Mohsin Mohamed (Mogadiscio).</i> 309	» 47
DISTRETTO DI BALAD — <i>Avviso ad Opponendum a favore della Signora Hagia Faduma Ibrahim (Balad).</i> 310	» 48

DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Kalif Carsce Egal (Chismaio)</i> . 311	Pag. 48
DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Karsce Egal Chismaio)</i> . 312	» 49
DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hassan Carsce Egal (Chismaio)</i> . 313	» 49
DISTRETTO DI CORIOLEI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Hassan Mohamed Iusuf (Coriolei)</i> . 314	» 50
DISTRETTO DI AFGOI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abucar Sceh Ahmed (Afgoi)</i> . 315	» 50
SOCIETA' «KANDALA INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA» S. p. A. — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria</i> . 316	» 51
SOCIETA' «HABO TONNARA DI HABO» S. A. — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria</i> . 317	» 51
SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA - S.A.G. - S.p.A. — <i>Avviso Convocazione di Assemblea Ordinaria</i> . 318	» 52
ERRATA CORRIGE all'Avviso n. 275, del Tribunale Regionale del Benadir, pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 9 del 1° Settembre 1965. 319	» 53

**PARTE PRIMA**  
**LEGGI E DECRETI**

**DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC No. 214 of 6 Settembre 1965.**  
**Promotion of Kadija Haji Osman (Decree Holder).**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

IN VIEW OF Article 75 of the Constitution;  
HAVING SEEN Law No. 7 of 15th March, 1962;  
CONSIDERING of her obtaining Degree from Recognised University as per Council of Ministers Prot. No. 30.571 of 19-7-65;  
HAVING SEEN the view of the State Counsel as per his letter No. 36.237 of 16th March, 1965;  
HAVING SEEN Supplementary Law No. 6 al No. 6 of 29th June, 1963;  
HAVING HEARD Public Civil Service Commission;  
HAVING SEEN The Council of Ministers deliberation No. 30.218 of 29th March, 1965;  
ON PROPOSAL of the Presidency Council of Ministers;

DECREE:

Article 1

As provisional measure in accordance with article 38 of the Civil Service Law and until the Establishment of the permanent categories and posts of the Civil Service, in accordance with article 35 of the said Law, the above graduate is promoted to A4 at a fixed salary of So. Shs. 1.000/- per month with effect from 29-3-1965.

Article 2

The necessary funds resulting from her promotion is available under her Ministry.

Mogadishu, 6 September 1965.

**ADEN ABDULLA OSMAN**

*The Prime Minister*

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

*The Minister of Finance*

AWIL HAGI ABDULLAHI FARAH

*The Minister of Education*

Dr. KENADIT AHMED JUSUF

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 137.*

*Mogadiscio, li 9 Settembre 1965.*

*Il Magistrato ai Conti:*

MOHAMED AHMED ABDIJEH

**DÉCRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E DEGLI AFFARI RELIGIOSI**

30 Agosto 1965, n. 215.

**Graduatoria del concorso al grado iniziale del ruolo delle Cancellerie giudiziarie.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, e 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 14 della Legge 3 Giugno 1962, n. 14 (emendato con D. L. 7 Febbraio 1965 n. 1) sull'Ordinamento del Governo;

VISTI gli artt. 15, terzo comma, e 31, primo comma, lettera b) del Decreto Legislativo 12 Giugno 1962 n. 3 sull'Ordinamento Giudiziario in relazione all'art. 7 della Legge 15 Marzo 1962 n. 7, sull'Ordinamento del Personale Civile dello Stato;

VISTO l'art. 3 del Decreto regolamentare P.R. 28 Luglio 1962 n. 158, contenente «Norme d'attuazione dell'Ordinamento giudiziario»;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 64-65 del 13 Giugno 1965 che bandisce il concorso al grado iniziale del ruolo delle Cancellerie giudiziarie;

VISTA la graduatoria formulata dalla Commissione esaminatrice ai sensi dell'art. 7 del citato D. M.;

**DECRETA:**

E' approvata la graduatoria dei vincitori del concorso al grado iniziale del ruolo delle Cancellerie giudiziarie nelle persone di:

1) — Issa Osman Didir	punti 120 $\frac{1}{2}$ su 135
2) — Mohamed Scek Nuruddin	» 120 $\frac{1}{2}$ » 135
3) — Mohamud Warsama Abdi	» 106 » 135
4) — Yusuf Hagi Abdi Ali	» 105 » 135
5) — Ahmed Scek Mohamed Daud	» 102 $\frac{1}{2}$ » 135
6) — Ali Hassan Mohamed	» 101 $\frac{1}{2}$ » 135
7) — Ali Scek Zuber Ibrahim	» 101 $\frac{1}{2}$ » 135
8) — Omar Hasci Ibrahim	» 101 $\frac{1}{2}$ » 135

Mogadiscio, li 30 Agosto 1965.

**IL MINISTRO**  
*Abdurahman Hagi Mumin*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 157.*

*Mogadiscio, li 23 Settembre 1965.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEH**

**DECRETO DEL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA E DEGLI AFFARI RELIGIOSI**

**20 Settembre 1965, n. 216.**

**Assunzione di n. 8 Cancellieri nel ruolo iniziale delle Cancellerie giudiziarie.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, e 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 14 della Legge 3 Giugno 1962 n. 14 (emendato con D. L. n. 177 del 27 Febbraio 1965 n. 1) sull'Ordinamento del Governo;

VISTO gli artt. 15 terzo comma, 16 e 31 primo comma lettera b) del Decreto Legislativo 12 Giugno 1962 n. 3 sull'Ordinamento giudiziario

VISTO il D. M. n. 64-65 del 13 Giugno 1965 che bandisce il concorso a grado iniziale delle Cancellerie giudiziarie;

VISTO il D. M. n. 415874 datato 30-8-1965 che approva definitivamente la graduatoria;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina dei vincitori del concorso al grado iniziale dei ruoli delle Cancellerie giudiziarie per l'adempimento delle funzioni ausiliarie di giustizia previste dalla legge;

SENTITO il Consiglio Superiore Giudiziario ed il Consiglio dei Ministri.

**DECRETA:**

**Articolo Unico**

Con decorrenza 1° Settembre 1965, le sottoindicate persone, vincitrici del concorso ad 8 posti al grado iniziale del ruolo delle Cancellerie giudiziarie, bandito con D. M. 13-6-1965 n. 64-65, sono nominati Aiuti Cancellieri (B/9°), con lo stipendio mensile provvisorio di Ssh. So. 350/- in attesa dell'entrata in vigore della tabella «B» allegata alla Legge 15 Marzo 1962 n. 7. La relativa spesa sarà a carico del Titolo 7 Capitolo 2 dell'Esercizio Finanziario corrente.

- 1) — Issa Osman Didir
- 2) — Mohamed Scek Nuruddin Ali
- 3) — Mohamud Warsama Abdi
- 4) — Yusuf Hagj Abdi Ali
- 5) — Ahmed Scek Mohamed Daud
- 6) — Ali Hassan Mohamed
- 7) — Ali Scek Zuber Ibrahim
- 8) — Omar Hasci Ibrahim

Mogadiscio, li 20 Settembre 1965.

**IL MINISTRO**  
*Abdurahman Haji Mumin*

*VISTO e Registrato - Reg. 2, foglio n. 159.*

*Mogadiscio, li 23 Settembre 1965.*

*Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDILLEH*

**DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE**

**25 Settembre 1965, n. 217.**

**Determinazione del prezzo di vendita al pubblico di sigarette di nuova Immissione  
in consumo.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTA l'Ordinanza n. 18 del 30 Luglio 1965 sul Monopolio dei Tabacchi e dei Fiammiferi;

VISTO il Decreto Presidenziale n. 297 del 28 Novembre 1962 relativo alla delega concessa dal Presidente della Repubblica al Ministro delle Finanze per la determinazione del prezzo di vendita al pubblico dei generi di monopolio;

CONSIDERATA la necessità di determinare il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette di marca CLEOPATRA K. S. Filtro;

**DECRETA:**

**Art. 1**

Il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette di marca CLEOPATRA K.S. Filtro è fissato in Shs. So. 110 al Kg. — Shs. So. 2,20 al pacchetto da 20 pezzi — pari a Shs. So. 0,11 alla sigaretta.

**Art. 2**

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 25 Settembre 1965.

**IL MINISTRO**

*Awil Hagi Abdullahi*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 128.*

*Mogadiscio, li 29 Settembre 1965.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEHI**

**DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE**

**25 Settembre 1965, n. 218.**

**Deferminazione del prezzo di vendita al pubblico di sigarette di nuova immissione in consumo.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTA l'Ordinanza n. 18 del 30 Luglio 1965 sul Monopolio dei Tabacchi e dei Fiammiferi;

VISTO il Decreto Presidenziale n. 297 del 28 Novembre 1962 relativo alla delega concessa dal Presidente della Repubblica al Ministro delle Finanze per la determinazione dei prezzi di vendita dei generi di monopolio;

CONSIDERATA la necessità di determinare il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette di marca DUNHILL K. S. Filtro;

**DECRETA:**

**Art. 1**

Il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette di marca DUNHILL K.S. filtro è fissato in Shs. So. 140 al Kg. — pari a Shs. So. 0,14 al pezzo.

**Art. 2**

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 25 Settembre 1965.

**IL MINISTRO**

*Awil Hagi Abdullahi*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 127.*

*Mogadiscio, li 29 Settembre 1965.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEHI**

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

9 Agosto 1965, n. 219.

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Geilani Scek Bin Scek.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 115 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 20 Maggio 1960, presentata dal Sig. Geilani Scek Bin Scek, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Medina;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 6 del 15 Dicembre 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 286° seduta del 30 Maggio 1962;

VISTA la bolletta n. 3369 in data 4 Ottobre 1960, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Geilani Scek Bin Scek ha pagato la somma di So. 2.000, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 4.000, è stata consegnata al Sig. Geilani Scek Bin Scek, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 Gennaio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

**DECRETA:**

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Geilani Scek Bin Scek, l'area di terreno demaniale di mq. 4.000, sito in Mogadiscio, in Via Medina, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 8 Agosto 1965 fra il Governo rappresentato dal Ministro dei Lavori Pubblici e l'interessato Sig. Geilani Scek Bin Scek.

Mogadiscio, li 9 Agosto 1965.

**IL MINISTRO**

*Scek Abdulle Aonamud*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 61.*

*Mogadiscio, li 31 Agosto 1965.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEHI**

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

21 Luglio 1965, n. 220.

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Bile Mussa Sciamal.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n.1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 27-3-1963, presentata dalla Sig.ra Medina Sobrie Hirave intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 9 del 1° Settembre 1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 325° seduta del 7 Gennaio 1964;

VISTA la bolletta n. 19560 in data 21 Gennaio 1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Signora Medina Sobrie Hirave ha pagato la somma di So. 182,25, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 364,50, è stata consegnata alla Signora Medina Sobrie Hirave come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 31 Agosto 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 21 Aprile 1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 7 Gennaio 1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Valle Nord rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 4513 di prot. in data 5 Aprile 1965;

VISTA la procura speciale in data 15 Settembre 1963 n. 4624 di Rep. a rogito Notaio Dott. Mohamed Uarsame Ali-Danet con la quale la Signora Medina Sobrie Hirave costituisce suo procuratore speciale il proprio marito Sig. Hassan Olo Abdi;

VISTO l'atto n. 4830 di Rep. in data 30 Settembre 1963, registrato a Mogadiscio, il 5 Novembre 1963 al n. 738 Atti Pubblici Vol. 13 a rogito Notaio Dott. Mohamed Uarsame Ali-Danet con il

quale il Sig. Hassan Olo Abdi, nella sua qualità di Procuratore Speciale della propria moglie Signora Medina Sobrie Hirave cede e trasferisce al Sig. On. Salad Abdi Mohamud tutti diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

VISTO l'atto n. 5054 di Rep. in data 5 Gennaio 1964, registrato a Mogadiscio, li 15 Gennaio 1964, al n. 35 Atti Pubblici Vol. 14 a rogito Notaio Dott. Mohamed Uarsame Ali-Danet, con il quale il Sig. Salad Abdi Mohamud cede e trasferisce al Sig. Bile Mussa Sciamal tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

#### DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Bile Mussa Sciamal la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 364,50, sito in Mogadiscio — in Valle Nord.

Mogadiscio, li 21 Luglio 1965.

D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. PP.  
*Mohamed Ali Dorre*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 57.*

*Mogadiscio, li 8 Agosto 1965.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

MOHAMED HAGI OSMAN

-----00-----

#### DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

12 Giugno 1965, n. 221.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Farah Mussa.

#### IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla legge 3 Giugno 1962», relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 9 Aprile 1958, presentata dal Sig. Scek Mohamed Mohamud Arer intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Valle Nord.

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 3 del 20 Marzo 1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 315ª seduta del 22 Luglio 1963;

VISTA la bolletta n. 23333 in data 13-4-1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Scek Mohamed Mohamud Arer ha pagato la somma di So. 2.400, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.200, è stata consegnata al Sig. Scek Mohamed Mohamud Arer, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 27 Aprile 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 3674 di Rep. in data 29 Aprile 1964, registrato a Mogadiscio il 30 Aprile 1964 al n. 316 Atti Pubblici Vol. 14 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Scek Mohamed Mohamud Arer cede e trasferisce al Sig. Ali Farah Mussa tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1.200, sito in Mogadiscio — Valle Nord;

#### DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Ali Farah Mussa l'area di terreno demaniale di mq. 1.200, sito in Mogadiscio — in Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 9 Giugno 1965, fra il Governo rappresentato dal Ministro dei LL. PP. e l'interessato Sig. Ali Farah Mussa.

Mogadiscio, li 12 Giugno 1965.

D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. PP.  
*Mohamed Ali Dorre*

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 48.

*Mogadiscio, li 27 Luglio 1965.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

MOHAMED HAGI OSMAN

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**21 Luglio 1965, n. 222.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Bascir Hagi Musse.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 12-6-1961, presentata dal Sig. Bascir Hagi Musse intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 4 del 21 Aprile 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 297° seduta del 15-10-1962;

VISTA la bolletta n. 8965 in data 3 Novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Bascir Hagi Musse ha pagato la somma di So. 364,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 364,50, è stata consegnata al Sig. Bascir Hagi Musse come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 8 Ottobre 1963;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 3 Luglio 1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 15 Ottobre 1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Valle Nord rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 8934 di prot. in data 22 Giugno 1965;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Bascir Hagi Musse la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 364,50, sito in Mogadiscio — in Valle Nord.

Mogadiscio, li 21 Luglio 1965.

D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. PP.  
*Mohamed Ali Dorre*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 56.*  
*Mogadiscio, li 8 Agosto 1965.*  
*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*  
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

-----00-----

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**9 Agosto 1965, n. 223.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Bini Natale.**

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 4 Aprile 1961, presentata dal Sig. Bini Natale intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi del Campo Bottego;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 10 del 10 Ottobre 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 311° seduta del 20 Maggio 1963;

VISTA la bolletta n. 42066 indata 15 Maggio 1965, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Bini Natale ha pagato la somma di So. 2.000, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 4.000, è stata consegnata al Sig. Bini Natale, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 1 Giugno 1965;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Bini Natale l'area di terreno demaniale di mq. 4.000, sito in Mogadiscio — nei pressi del Campo Bottego, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 8 Agosto 1965, fra il Governo rappresentato dal Ministro dei LL. PP. e l'interessato Sig. Bini Natale.

Mogadiscio, li 9 Agosto 1965.

IL MINISTRO

*Scek Abdulle Mohamud*

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 65.

Mogadiscio, li 8 Settembre 1965.

Il Magistrato ai Corti:

MOHAMED AHMED ABDILLEH

---

#### DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

7 Settembre 1965, n. 224.

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Haji Scikei Haji Abaffi.**

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 25 Gennaio 1960, presentata dal Sig. Haji Giumale Culmie intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi di Via R. Gessi;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1 Aprile 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 7787 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 354° seduta del 20 Luglio 1965 e concernente la costruzione di un edificio ad uso abitazione;

VISTA la bolletta n. 2994 in data 14 Marzo 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hagi Giumale Culmie ha pagato la somma di So. 696,60, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 174,15, è stata consegnata al Sig. Hagi Giumale Culmie come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 24 Aprile 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 24-8-1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 20 Luglio 1965, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, nei pressi di Via Romolo Gessi rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 12288 di prot. in data 14 Agosto 1965;

VISTO l'atto n. 3619 di Rep. in data 11 Aprile 1964, registrato a Mogadiscio il 19 Aprile 1964 al n. 288 Atti Pubblici Vol. 111 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Hagi Giumale Culmie cede e trasferisce al Sig. Mohamed Assir Aden tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 174,15, sito in Mogadiscio — nei pressi di Via R. Gessi;

VISTO l'atto n. 4362 di Rep. in data 25 Agosto 1964, registrato a Mogadiscio il 2 Settembre 1964 al n. 630 Atti Pubblici Vol. 15 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Mohamed Assir Aden cede e trasferisce al Sig. Hagi Scikej Hagi Abatti tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 174,15, sito in Mogadiscio nei pressi di Via R. Gessi;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

#### DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hagi Scikej Hagi Abatti la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 174,15, sito in Mogadiscio — nei pressi di Via R. Gessi.

Mogadiscio, li 7 Settembre 1965. D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. PP.  
*Mohamed Ali Dorre*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 74.  
Mogadiscio, li 28 Settembre 1965.  
Il Magistrato ai Conti:  
MOHAMED AHMED ABDILLEH*

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**7 Settembre 1965, n. 225.**

**Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hagi Scekei Hagi Abatti.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950; .

VISTO il D. M. 212 di Rep. in data 10 Agosto 1964, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 10 del 1 Ottobre 1964, con cui veniva dato al Sig. Ali Hagi Ali Yahia in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 364,50, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

VISTO il progetto n. 9638 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 300° seduta del 19-11-1962;

VISTO il progetto n. 7220 variante al progetto n. 9638 approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 332° seduta del 6 Giugno 1964 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTO il verbale di accertamento in data 24-8-1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 6 Giugno 1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Valle Nord rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 12993 di prot. in data 4 Settembre 1965,

VISTO l'atto n. 399 di Rep. in data 20 Maggio 1965, registrato a Mogadiscio il 23-5-1965 al n. 393 Atti Pubblici Vol. 16 a rogito Notaio Abdalla Hagi Farah, con il quale il Sig. Ali Hagi Ali Yahia cede e trasferisce al Sig. Hagi Scekei Hagi Abatti tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio in Valle Nord;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hagi Scekei Hagi Abatti libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 364,5 sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

Mogadiscio, li 7 Settembre 1965. D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. P  
*Mohamed Ali Dorre*

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 70.

Mogadiscio, li 28 Settembre 1965.

Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDILLEH

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**7 Settembre 1965, n. 226.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale favore della Signora Hagia Binti Osman.**

IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 115 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 7 Gennaio 1958, presentata dalla Signora Suban Osman Uaes intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1 Aprile 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 222° seduta del 23 Maggio 1958;

VISTA la bolletta n. 317 in data 3 Luglio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Signora Suban Osman Uaes ha pagato la somma di So. 618,75, quale prezzo di concessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 412,5 è stata consegnata alla Signora Suban Osman Uaes, come si risulta dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 28 Luglio 1958;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 28-8-1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 23 Maggio 1958, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità della stabile costruito in Mogadiscio, nel Villaggio Hamar Geb-Geb rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 11227 di prot. in data 5 Novembre 1963;

VISTO l'atto n. 1085 di Rep. in data 17 Ottobre 1961, registrato a Mogadiscio, il 6-11-1961, al n. 551 Atti Pubblici Vol. 11 a rogito Notaio Dott. Mohamed Uarsame Ali-Danet, con il quale la Signora Suban Osman Uaes cede e trasferisce ai Sigg. Hagi Scek Muridi Uali e Hagi Binti Osman tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 412,50, sito in Mogadiscio — Villaggio Hamar Geb-Geb;

VISTO l'atto n. 6510 di Rep. in data 30 Aprile 1965, registrato a Mogadiscio il 29 Maggio 1965 al n. 407 Atti Pubblici Vol. 16 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Hagi Scek Muridi Uali cede e trasferisce alla Signora Hagi Binti Osman tutti i diritti presenti e futuri su metà del terreno della concessione sopradetta pari a mq. 206, sito in Mogadiscio — Villaggio Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

#### DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Signora Hagi Binti Osman la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 412,50, sito in Mogadiscio — Villaggio Hamar Geb-Geb.

Mogadiscio, li 7 Settembre 1965. D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. PP.  
*Mohamed Ali Dorre*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 66.  
Mogadiscio, li 16 Settembre 1965.*

*Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDILLEH*

---

#### DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

11 Settembre 1965, n. 227.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Iman Ahmed Omar.

#### IL MINISTRO

VISTI gli artt. n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. P. R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 6-6-1958, presentata dal Sig. Daud Mohamed Nassir intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 9 del 25 Settembre 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 260° seduta del 29 Settembre 1960.

VISTA la bolletta n. 6726 in data 7 Ottobre 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Daud Mohamed Nassir ha pagato la somma di So. 595, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 148,75, è stata consegnata al Sig. Daud Mohamed Nassir, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 16 Ottobre 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 2271 di Rep. in data 21 Agosto 1965, registrato a Mogadiscio il 24 Agosto 1965 al n. 742 Atti Pubblici Voi. 17 a rogito Notaio Omar Hagi Mohamed Bot, con il quale il Sig. Daud Mohamed Nassir cede e trasferisce al Sig. Iman Ahmed Omar tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 148,75, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo;

#### DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Iman Ahmed Omar l'area di terreno demaniale di mq. 148,75, sito in Mogadiscio — in Villaggio Arabo, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 8 Settembre 1965 fra il Governo rappresentato dal Ministro dei LL. PP. e l'interessato Sig. Iman Ahmed Omar.

Mogadiscio, li 11 Settembre 1965. D'ORDINE DEL MINISTRO  
Il Sottosegretario ai LL. PP.  
*Mohamed Ali Dorre*

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 72.

Mogadiscio, li 16 Settembre 1965.

Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDILLEH

**PARTE SECONDA**  
**DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE**

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDIARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15-1-1962 il Sig. Scek Hassan Calif ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 30x13,50 e superficie di mq. 405, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante ad Est con Fatuma Siat, a Nord con la costruzione di Ali Osman Somò, ad Ovest e Sud con vie pubbliche previste dal P. R., meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 Ottobre 1965.  
280

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

---

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDIARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-4-1965 il Sig. Giama Abdi Ali ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 16.50x30 e superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a Nord con strada P. L., ad Est con Mohamed Mohamud Amin, ad Ovest con Abdullahi Hagi Hussen e Hagi Mohamed Scek ed a Sud con la concessione di Mohamed Nur Ieberò, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Settembre 1965.  
281

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-8-1965 il Sig. Giama Abdi Ali ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma esagonale con i lati di mt. 3; 13,50; 30; 1,50, 27; 12 e superficie di mq. 81, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a nord e ad Ovest con concessione originaria, ad Est con Haua Abdulle e a Sud con Ahmed Dahir Hassan, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 26 Settembre 1965.

222

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

---

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26-10-1963 il Sig. Guled Warfa Abdurahman ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 30x35 e superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a Nord e Sud con Via P. R., a Est con terreno concesso al Sig. Ahmed Mohamud, ad Ovest con Abdullahi Mohamud Abdi, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Settembre 1965.

283

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDIARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19-10-1964 la Sig.ra Fatuma Abucar Alì ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrangolare con i lati di mt. 24x24 e superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio in Via Anzilotti e confinante a Nord con strada Afgoi-Mogadiscio, ad Est con Via Pubblica prevista dal P. R., ad Ovest con concessione a favore di Giama Gannj Ahmed, a Sud con quella precaria di Musse Subero Abocar, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Settembre 1965.

284

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

---

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDIARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10-10-1964 il Sig. Ahmed Giama Warfà ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 30x15 e superficie di mq. 450, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a Nord ed Ovest con Via P. L., ad Est con la concessione del Sig. Michael Mariano, a Sud con la richiesta del Sig. Duale Ali Uarsama, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Settembre 1965.

285

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

**MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DIPARTIMENTO FONDARIO E DEL DEMANIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che con domanda presentata a questo Dipartimento in data 26-4-1965 il Sig. Barre Ugas Ghedi Dabar ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale a forma rettangolare con i lati di mt. 16,50x30 e superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio in Valle Nord e confinante a Nord con concessione precaria, a Sud con una strada pubblica, ad Est con concessione precaria del Sig. Mohamed Kamis, ad Ovest con una strada meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 Settembre 1965.

286

IL DIRETTORE F.F.  
*Geom. M. Gennaro*

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010977 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Società Carreras Limited, una Società britannica, fabbricanti e commercianti il cui indirizzo è: Christopher Martin Road, Basildon, Essex, Inghilterra, il giorno 22 luglio 1965, alle ore 9 ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «HENLEIGH» in tutti i caratteri stampatelli maiuscoli o minuscoli, di qualunque calligrafia in nero o a colori. I colori delle lettere potranno essere alternati».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Carreras Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e tabacchi, tabacco sia lavorato che non lavorato, fiammiferi e accendifuoco» di propria fabbricazione e commercio della Società Carreras Ltd.

Mogadiscio, li 19 Settembre 1965.

287

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussien*

---

### MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

Certificato N. 1010896 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, Società costituita secondo le leggi del Giappone, con sede al n. 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama, City, Giappone, il giorno 28 giugno 1965, alle ore 10, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «NISSAN» inserita in un rettangolo posto simmetricamente attraverso un cerchio».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Automobili, autocarri, altre macchine da trasporto, accessori e loro parti» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

288

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussen*

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010897 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, Società costituita secondo le leggi dello Impero del Giappone, con sede al n. 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama, City, Giappone, il giorno 28 giugno 1965, alle ore 10, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «NISSAN» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Automobili, autocarri, altre macchine da trasporto, accessori e loro parti» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

289

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussen*

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010898 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, Società costituita secondo le leggi del Giappone, con sede al n. 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama, City, Giappone, il giorno 28 giugno 1965, alle ore 10, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «DATSUN» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Automobili, autocarri, altre macchine da trasporto, accessori e loro parti» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010899 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, Società costituita secondo le leggi del Giappone, con sede al n. 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama, City, Giappone, il giorno 28 giugno 1965, alle ore 10, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante le parole «FAIR LADY» comunque scritte».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Automobili, autocarri, altre macchine da trasporto, accessori e loro parti» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

Certificato N. 1010893 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, Società costituita secondo le leggi del Giappone, con sede al n. 2, Takara-Cho, Kanagawa-Ku, Yokohama, City, il giorno 28 giugno 1965, alle ore 10, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «DATSUN» inserita in un rettangolo posto simmetricamente attraverso un cerchio».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Automobili, autocarri, altre macchine da trasporto, accessori e loro parti» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010895 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le The Coca-Cola Company, Società costituita secondo le leggi dello Stato di Delaware, U.S.A. e con sede a New York, Stato di New York, 515 Madison Avenue, il giorno 6 luglio 1965, alle ore 9,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «SPRITE» comunque descritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le The Coca-Cola Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tutti i prodotti compresi nella classe 31, 35, 36, 37, 39 e 48» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le The Coca-Cola Company.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010892 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Woltz Prodotti di Bellezza, Società Italiana a responsabilità limitata, con sede a Milano, Italia, Via Olmetto, 3, il giorno 6 luglio 1965, alle ore 9,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola in caratteri corsivi «WOLTZ» circondata da un fregio circolare di fantasia».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Woltz Prodotti di Bellezza.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Articoli di profumeria, olii essenziali, cosmetici e particolarmente smalti e lacche per unghie e solventi per gli stessi» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Woltz Prodotti di Bellezza.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010891 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Ditta Gillette Industries Limited, con sede legale in Gillette Corner, Great West Road, Islexorth, Middelsex, il giorno 4 giugno 1965, alle ore 9,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante una figura racchiusa in un rettangolo, rappresentante due coccodrilli appaiati, nell'atto di essere tagliati in due da una lametta da rasoio di sicurezza. Nella parte superiore appaiono le parole NACET E STAILESS».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Ditta Gillette Industries Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Rasoi di sicurezza e lame per gli stessi» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Ditta Gillette Industries Limited.

Mogadiscio, 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010906 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Ditta British-American Tobacco Company Ltd., con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S. W., in Gran Bretagna, il giorno 4 giugno 1965, alle ore 9,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere nel Territorio della Somalia la protezione del marchio d'impresa sottodescritto: Il marchio è costituito da un'etichetta rettangolare divisa in tre pannelli. Il pannello sinistro contiene la parola distintiva SCISSORS al di sopra della figura di un paio di forbici, e tra le lame di queste, un cartiglio di forma irregolare, mentre nella parte inferiore del pannello vi è il nome del predecessore negli affari degli attuali proprietari, oltre alle parole BRISTOL & LONDON. Il pannello centrale contiene una striscia verticale dalle estremità curve ed ornate, al centro della quale vi è la figura di un paio di forbici aperte, e, a destra di esse, in senso verticale, la parola distintiva SCISSORS nonchè, sempre in senso verticale, le parole REGISTERED, nella parte inferiore e TRADE MARK, nella parte superiore. Il pannello di destra contiene nella parte superiore, la figura di alcune medaglie-premio, e, sopra di essa un cartiglio con le parole «17 PRIZE MEDALS» e, sotto un altro cartiglio con la scritta «HIGHEST AWARD BRUSSELS 1897. Due altri cartigli appariscono nella parte inferiore del pannello, il primo con la scritta «Every genuine SCISSORS baars the name W. D. & H. O. Wills», nome che è ripetuto nel secondo cartiglio quello più in basso.

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Ditta British-American Tobacco Company Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco manifatturato o non manifatturato» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Ditta British-American Tobacco Company Limited.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussen*

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

Certificato N. 1010905 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Ditta British-American Tobacco Company Ltd., con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London, S. W. in Gran Bretagna, il giorno 4 giugno 1965, alle ore 9,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva «AMBASSADOR».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Ditta British-American Tobacco Company Ltd.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco manifatturato o non manifatturato» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Ditta British-American Tobacco Company Ltd.

Mogadiscio, 26 Agosto 1965.

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussen*

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

Certificato N. 1010904 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Ditto Compagnie Francaise Des Petroles, con sede legale in Rue Michel-Ange 5, a Parigi 16, Francia, il giorno 21 giugno 1965, alle ore 11,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva «TOTAL».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Ditta Compagnie Francaise Des Petroles».

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Combustibili fossili, solidi e liquidi, essenze, olii e grassi non commestibili» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Ditta Compagnie Francaise Des Petroles.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

Certificato N. 1010903 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Società American-Cigarette Company (Overseas) Ltd., una Società a responsabilità limitata esistente secondo le leggi di Liechtenstein, il cui indirizzo è: Staedtle 380 Vaduz, Liechtenstein, il giorno 23 giugno 1965, alle ore 10, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto. Il marchio è costituito da un'etichetta bianca rettangolare delimitata da quattro linee sottili. Sulla parte sinistra in alto, in stampatello, maiuscolo, vi sono stampate le lettere FM sotto le quali vi è il nome FERDINAND MAGELLAN. Subito dopo è stampata una fascia nera, la quale divide l'etichetta in due parti: in quella superiore trovansi due stemmi araldici uguali. A fianco alla fascia sono stampate le lettere in carattere maiuscolo FM e sotto FERDINAND MAGELLAN; nella parte inferiore quasi vicino al bordo un'altra FM è stampata in carattere stampatello maiuscolo. Sul lato destro scritto verticalmente si trova stampata la dicitura: FERDINAND MAGELLAN 1480-1521 nobleman, navigator, conqueror of the seas, the first to undertake a voyage around the world-discoverer of the true dimensions of our globe. Lateralmente a questa sono stampate le lettere FM.

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Società American-Cigarette Company (Overseas) Ltd.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari, e tabacco da fumo» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Società American-Cigarette Company (Overseas) Ltd.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010902 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Società Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Ltd., una Società esistente ed organizzata sotto le leggi della Svizzera, a Weinbergatrasse 79, Zurigo, 8035, Svizzera, il giorno 23 giugno 1965, alle ore 10. ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta bianca delimitata da quattro linee sottili. Nella parte superiore dell'etichetta si trova una fascia nera con al centro le parole NEW YORKER e ai due estremi della fascia stampata verticalmente la parola TOASTED. Sotto ai due estremi della fascia, a sinistra verticalmente è stampato NEW YORKER; a destra sempre verticalmente è scritto NEW YORKER e sotto SMOOTH SMOKING TOBACCO. Al centro dell'etichetta si trova un disco nero con dentro la scritta TOASTED. Intorno al disco sono stampate le parole SMOOTH SMOKING TOBACCO. Tutte le diciture sono in caratteri stampatello maiuscolo».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Società Rembrandt Tobacco Corporation.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e tabacco da fumo» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Società Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Ltd.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussien*

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

Certificato N. 1010901 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Società Carreras Limited, una società britannica fabbricanti e commercianti, con sede in Christopher Martin Road, Basildon, Essex, Inghilterra, il giorno 3 giugno 1965, alle ore 11,15, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta rettangolare bianca delimitata da quattro linee sottili contenenti una fascia rossa con stampato sopra Export a caratteri stampatello maiuscolo. Questa divide l'etichetta in due parti. Quella superiore comprende un'elisse contenente la parola in stampatello maiuscolo CRAVEN, al lato dell'elisse vi è stampato verticalmente in caratteri stampatello maiuscolo le parole CRAVEN EXPORT. Nell'altra metà dell'etichetta in basso sono stampate le parole CRAVEN EXPORT in caratteri stampatello maiuscolo. I colori od il nero non possono venire alterati od alternati.

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Società Carreras Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco e sigari, fiammiferi e accendifuoco» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Società Carreras Limited.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Haji Husser*

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010900 di prit.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Spett.le Società Carreras Limited, il cui indirizzo è: Christopher Martin Road, Basildon, Essex, Inghilterra, il giorno 3 giugno 1965, alle ore 11.15, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sotto-descritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola GUARDS in tutti i caratteri stampatelli maiuscoli e minuscoli di qualunque calligrafia in nero o a colori. I colori delle lettere potranno essere alternati».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Società Carreras Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e tabacchi, tabacco sia lavorato che non lavorato, fiammiferi e accendifuoco» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Società Carreras Limited.

Mogadiscio, li 26 Agosto 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010963 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Società Carreras Limited, una società britannica, fabbricanti e commercianti, il cui indirizzo è: Christopher Martin Road, Basildon, Essex, Inghilterra, il giorno 22 luglio 1965, alle ore 9, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «MONTICARLA» in tutti i caratteri stampatelli maiuscoli o minuscoli di qualunque calligrafia in nero o a colori. I colori delle lettere potranno essere alternati».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Spett.le Società Carreras Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e tabacchi, tabacco sia lavorato che non lavorato, fiammiferi e accendifuoco» di propria fabbricazione e commercio della Società Carreras Limited.

Mogadiscio, li 19 Settembre 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010964 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Società Carreras Limited, una società britannica, fabbricanti e commercianti, il cui indirizzo è: Christopher Martin Road, Basildon, Essex, Inghilterra, il giorno 22 luglio 1965, alle ore 9, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «LINCOLN IMP» in tutti i caratteri stampatelli maiuscoli o minuscoli di qualunque calligrafia in nero o a colori. I colori delle lettere potranno essere alternati».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Carreras Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica od di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e tabacchi, tabacco sia lavorato che non lavorato, fiammiferi e accendifuoco» di propria fabbricazione e commercio della Spett.le Società Carreras Limited.

Mogadiscio, li 19 Settembre 1965.

p. IL MINISTRO  
*Mohamed Hagi Hussien*

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

Certificato N. 1010976 di prot.

IL MINISTRO

*Omissis*

CERTIFICA:

La Società Carreras Limited, una società britannica, fabbricanti e commercianti, il cui indirizzo è: Christopher Martin Road, Basildon, Essex, Inghilterra, il giorno 22 luglio 1965, alle ore 9, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «BUCKING DAM» in tutti i caratteri stampatelli maiuscoli o minuscoli, in qualunque calligrafia in nero o a colori. I colori delle lettere potranno essere alternati».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Carreras Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Sigarette, sigari e tabacchi, tabacco sia lavorato che non lavorato, fiammiferi e accendifuoco» di propria fabbricazione e commercio della Società Carreras Limited.

Mogadiscio, li 19 Settembre 1965.

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**  
**DIPARTIMENTO INDUSTRIA**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Abdi Hassan Boni & Co. hanno presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 16 Settembre 1965.

306

IL DIRETTORE  
*Mohamed Hagi Hassan*

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**  
**DIPARTIMENTO INDUSTRIA**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che la Società Cooperativa Pescatori Benadir, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Merca

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 16 Settembre 1965.

307

IL DIRETTORE  
*Mohamed Hagi Hassan*

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**  
**DIPARTIMENTO INDUSTRIA**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari**

Si rende noto che il Sig. Salah Hussen Salah ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 16 Settembre 1965.

308

**IL DIRETTORE**  
*Mohamed Hagi Hassan*

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**  
**DIPARTIMENTO INDUSTRIA**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari**

Si rende noto che il Sig. Scerif Ali Mohsin Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 16 Settembre 1965.

309

**IL DIRETTORE**  
*Mohamed Hagi Hassan*

**DISTRETTO DI BALAD**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 28 Gennaio 1965, la Signora Hagia Faduma Ibrahim Mahad, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni di legge un appezzamento di terreno della superficie di m. 18x25 sito in Balad, meglio descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sull'albo di questo Distretto, per eventuali opposizioni.

Balad, li 8 Marzo 1965.

310

p. IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Abdullahi Hagi Ali*

---

**DISTRETTO DI CHISIMAIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che il Sig. Kalif Carsce Egal intende costruire un fabbricato in muratura su terreno demaniale, sito in Chisimaio.

Tale terreno misura mq. 2.136,5. Confina: a Nord con Ahmed Issa, a Sud con Oceano Indiano, a Est con Hássan Carsce Egal, a Ovest con Mohamed Carsce Egal.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione al presente avviso in carta da bollo entro i trenta giorni dalla pubblicazione dello stesso all'albo del Distretto.

Chisimaio, li 1 Ottobre 1962.

IL

**DISTRETTO DI CHISIMAIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che il Sig. Mohamed Carsce Egal intende costruire un fabbricato in muratura su terreno demaniale, sito in Chisimaio. Tale terreno misura mq. 1.605, e confina: a Nord con Abdinur Mohamed Hussen, a Sud con Oceano Indiano, a Est con Calif Carsce Egal, a Ovest con terreno libero.

Chiunque ne abbia interesse può fare opposizione al presente avviso in carta da bollo entro trenta giorni dalla pubblicazione dello stesso all'albo del Distretto.

Chisimaio, li 1 Ottobre 1962.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Abdi Mire Nur*

312

---

**DISTRETTO DI CHISIMAIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che il Sig. Hassan Karsce Egal intende costruire un fabbricato in muratura su terreno demaniale, sito in Chisimaio. Tale terreno misura mq. 2.566,50. Confina: a Nord con Ahmed Issa Ali, a Sud con Oceano Indiano, a Est con Via P. R., a Ovest con Calif Carsce Egal.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione al presente avviso in carta da bollo entro trenta giorni dalla pubblicazione dello stesso all'albo del Distretto.

Chisimaio, li 1 Ottobre 1962.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Abdi Mire Nur*

313

**DISTRETTO DI CORIOLEI**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che il Sig. Mohamed Hassan Mohamed Iusuf, ha chiesto di ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Coriolei a scopo edilizio, uso distributore benzina, di m. 40x20, come da planimetria allegata.

Tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o abbiano a fare rivendicazioni su tale terreno possono presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso ad opponendum.

Coriolei, 3 Gennaio 1965.

314

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Abucar Hiliye Mohamed*

---

**DISTRETTO DI AFGOI**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 10-8-1962, il Sig. Abucar Scek Ahmed ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale sito in Afgoi, in ampliamento della propria concessione, per una dimensione di m. 49x28 come descritto nella planimetria depositata presso questo Ufficio, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso ad opponendum, per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 28 Giugno 1965.

315

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE  
*Uarsama Dorre Farah*

**«KANDALA - INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA» S.p.A.**  
Sede sociale in Mogadiscio  
Capitale sociale versato: Sh. So. 2.000.000

---

**Convocazione assemblea generale ordinaria**

Gli azionisti della «KANDALA — Industrie Somale Conservifici e Pesca» S. p. A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea generale ordinaria in Genova per il giorno 27 Ottobre 1965 alle ore 15 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 28 Ottobre 1965 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

- 1) — Relazione dell'amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso il 31 agosto 1965;
- 2) — Presentazione del bilancio al 31 agosto 1965, con il relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) — Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'assemblea, come sopra convocata, gli azionisti iscritti nel libro dei soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'assemblea.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire all'assemblea, può farsi rappresentare da un altro azionista, mediante delega anche per semplice lettera.

Roma, 16 Settembre 1965.

L'AMMINISTRATORE UNICO  
(Luigi G. Vignolo)

316

---

**«HABO - TONNARA DI HABO» S. A. - MOGADISCIO**  
Sede sociale in Mogadiscio

---

**Convocazione assemblea generale ordinaria**

Gli azionisti della «HABO - TONNARA DI HABO» S. A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in assemblea generale ordinaria in Genova per il giorno 27 Ottobre 1965 alle ore 9 in prima

convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 28 Ottobre 1965 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente:

### ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione dell'amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso il 31 agosto 1965;
- 2) — Presentazione del bilancio al 31 agosto 1965, con il relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) — Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'assemblea, come sopra convocata, gli azionisti iscritti nel libro de soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'assemblea.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire alla assemblea, può farsi rappresentare da un altro azionista, mediante delega, anche per semplice lettera.

Roma, 16 Settembre 1965.

317

L'AMMINISTRATORE UNICO  
(Luigi G. Vignolo)

---

**SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — S. A. G. — S. p. A.**  
**Capitale sociale Shs. So. 1.100.000 — Sede in Chisimaio**

---

### **Avviso convocazione di Assemblea Ordinaria**

Gli Azionisti della Società Agricoltori Giuba sono convocati in Assemblea Ordinaria in Chisimaio, presso la Sede sociale, il giorno 7 novembre 1965 alle ore 9 in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno 8 novembre 1965 nello stesso luogo ed alla stessa ora per deliberare sul seguente:

## ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) — Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1964 e deliberazioni relative;
- 3) — Nomina del Collegio Sindacale;
- 4) — Progetto nuovo contratto acquisto produzione.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(318)

---

## ERRATA CORRIGE

Nel Bollettino Ufficiale n. 9 del 1° Settembre 1965, a pag. 62, Avviso n. 275, del Tribunale Regionale del Benadir: «Ammortamento assegno circolare», ultime due righe dell'avviso, in luogo di:

«Il Giudice Regionale Hussen Aden»,  
leggasi:

«Il Cancelliere Dirigente Hussen Aden».